

التاريخ: 2019 /12 /04  
المدة: ساعتان

المادة: اللغة الفرنسية  
المستوى: الثالثة متوسط

## اختبار الفصل الأول

### Une tortue déguisée en burger pour prendre l'avion

Un passager chinois a déguisé sa tortue en burger à l'aéroport international de Canton pour embarquer en cachette son animal de compagnie

Pour garder sa tortue de compagnie avec lui lors de son trajet d'avion, un Chinois, identifié sous le nom M.Li, a déguisé son reptile en hamburger avant de se présenter lundi matin à l'aéroport international de Canton.

Les consignes de sécurité de la compagnie aérienne China Southern Airlines interdisent strictement les animaux dans la cabine.

Pour M.Li, il est impossible de se séparer de sa tortue. Il a alors mis en place tout un stratagème pour déjouer les contrôles de sécurité et embarquer son animal de compagnie avec lui dans l'avion. Le passager Chinois avait entouré sa tortue de pain, de salade et de papier KFC avant de camoufler le tout au milieu des autres emballages du fast-food et ses affaires personnelles.

Mais, au moment de passer le scanner à rayons X, les agents de sécurité de l'aéroport de Canton ont remarqué quelque chose de suspect dépassant du burger du passager.

Il s'agissait des pattes et de la tête de la tortue.

Etonné, l'agent de sécurité demande au passager : « Pourquoi vous avez déguisé votre tortue ? » Alors, ce dernier l'a prise dans ses bras sans répondre.

M.Li ne voulait pas se séparer de son animal mais il a fini par l'abandonner pour poursuivre son vol vers Pékin. La tortue a été transférée dans un centre d'animaux.

LEXPRESSE.fr avec AFP, le 31/07/2013.

#### I. Compréhension de l'écrit: (13pts)

1. Ce fait divers relate : - un accident ? - un méfait ? -un fait insolite ?

Recopie la bonne réponse. (0,5pt)

2. Complète le tableau suivant à partir des informations contenues dans le texte: (2,5pts)

Qui ?	Quoi ?	Quand ?	Où ?	Conséquences ?

3. Réécris les phrases suivantes puis réponds par Vrai ou Faux : (1pt)

- a) Le passager chinois a déguisé son chat en burger.  
b) L'animal de compagnie a été détecté en passant le scanner.

4. Quel est le stratagème utilisé par M.Li pour embarquer sa tortue avec lui dans l'avion? (1pt)

**5. Relève du texte: (1,5pt)**

- a) Deux mots du champ lexical de « avion ».
- b) Le synonyme de « déguisé ».
- c) Un substitut lexical de « tortue ».

6. Il a mis tout un **stratagème** pour embarquer sa tortue avec lui dans l'avion.

**Le mot souligné veut dire: (0,5pt)**

- a) Une explication.
- b) Une modification.
- c) Une ruse.

**7. Transforme la phrase suivante en phrase nominale: (1pt)**

Un passager chinois déguise sa tortue en hamburger.

**8. Réécris les phrases suivantes: (2pts)**

- a) **à la voix active:** La tortue a été transférée dans un centre d'animaux.
- b) **à la voix passive:** Le passager abandonne son animal à Canton.

**9. Mets la phrase suivante au discours direct: (1,5pt)**

Le passager a répondu qu'il ne veut pas se séparer de son animal de compagnie.

**10. Ecris correctement le participe passé des verbes mis entre parenthèses: (1,5pt)**

(Enrouler) dans du papier, la tortue avait l'air d'un sandwich. Les agents l'ont (remarquer) parce qu'elle s'est (débattre) sous le scanner.

**II. Production écrite: (7pts)**

En sortant du collège, tu as été témoin d'un accident de la circulation. Un enfant a été renversé par une voiture.

**Rapporte cet accident sous forme d'un fait divers.**

Aide-toi du tableau suivant:

Qui ?	Quoi ?	Quand ?	Où ?	Causes ?	Conséquences ?
Un enfant âgé de 10ans.	Renversé par une voiture.	Un après-midi vers 16h30.	Au village de Bouzaréah, au carrefour.	Excès de vitesse.	Blessure à la tête, fracture à la jambe.

**N'oublie pas de:**

- respecter la forme d'un fait divers (titre, chapeau, Colonnes, source).
- employer le passé composé.
- utiliser la voix passive/active.
- insérer un témoignage au discours direct ou indirect.

## Correction de la composition du 1<sup>er</sup> trimestre 3AM

### I. Compréhension de l'écrit : (13pts)

1. **Un fait insolite.** (0,5pt)
2. Qui ? **Un passager chinois M.Li.** (2,5pts)  
Quoi ? **a déguisé sa tortue en burger.**  
Quand ? **Juillet 2013**  
Où ? **à l'aéroport international de Canton.**  
Conséquences ? **l'échec du déguisement / l'abandon de la tortue à l'aéroport.**
3. a) Le passager chinois a déguisé son chat en burger. **Faux (1pt)**  
b) L'animal de compagnie a été détecté en passant le scanner. **Vrai**
4. le stratagème utilisé par M.Li : (1pt)  
- **A entouré sa tortue de pain, de salade et de papier KFC.**  
- **Le tout au milieu des autres emballages du fast-food et ses affaires personnelles.**
5. a) Champ lexical de « avion » (deux mots) :  
**aéroport/aérienne/embarquer/vol. (0,5pt)**  
b) Synonyme de « déguisé » : **camouflé. (0,25pt)**  
c) Substitut de « tortue » : **reptile, animal. (0,25pt)**
6. Un stratagème veut dire : **une ruse. (0,5pt)**
7. Phrase nominale : **le déguisement d'une tortue en hamburger par un passager chinois. (1pt)**
8. a) Voix active : **On a transféré une tortue dans un centre d'animaux. (1pt)**  
b) Voix passive : **l'animal est abandonné par le passager. (1pt)**
9. Discours direct : le passager a répondu : **« je ne veux pas me séparer de mon animal de compagnie. » (1pt)**
10. Temps passif (le futur) : Les animaux **seront autorisés** de voyager par avion. (1pt)
11. **Enroulée** dans du papier, la tortue avait l'air d'un sandwich. Les agents l'ont **remarquée** parce qu'elle s'est **débattue** sous le scanner. (1,5pt)

II. Production de l'écrit : (7pts) exemple de rédaction

**un collégien renversé par une voiture**

*La semaine passée à la sortie de l'école, à Bouzaréah, un élève a été renversé par une voiture en traversant un carrefour.*

Après une journée de cours, aux environs de 16h30, des collégiens rentraient chez eux au village de Bouzaréah. Arrivés au carrefour, ils s'apprêtaient à traverser la route quand une voiture venant de sens inverse, à vive allure vers le croisement forçant les jeunes collégiens à courir pour l'éviter. Malheureusement, le fou du volant a percuté l'un d'eux. Le pauvre garçon a terminé sa course sur la chaussée. Alertés, les secours sont arrivés et ont transporté la victime à l'hôpital le plus proche. Ses camarades très choqués ont déclaré : « nous avons eu très peur en voyant la voiture foncer vers nous. » Le jeune garçon a eu plus de peur que de mal. Il s'en est tiré avec une blessure dans la tête et une jambe dans le plâtre.

*Journal Arraja w Tafaouek*